

Modèle de déclaration de protection des données

Décharge de responsabilité

proFonds n'offre aucune garantie quant à l'exhaustivité et à l'exactitude de ce modèle de déclaration de protection des données. Toute responsabilité est exclue.

La déclaration de protection des données doit être adaptée aux conditions réelles et aux traitements effectifs des données. Il est donc absolument nécessaire de procéder à une analyse des traitements de données effectifs. Le responsable du traitement des données est lui-même responsable de cette analyse.

Remarque générale

Selon l'article 19 nLPD, le responsable du traitement des données a l'obligation d'informer, de manière adéquate, la personne dont les données sont traitées sur la collecte des données personnelles. Cette obligation s'applique également lorsque les données ne sont pas collectées auprès de la personne concernée.

Lors de la collecte, il convient de communiquer à la personne concernée les informations nécessaires pour qu'elle puisse faire valoir ses droits et garantir un traitement transparent des données.

Afin de pouvoir remplir son devoir d'information d'une manière simple et effective, une déclaration de protection des données est établie.

Celle-ci sert en particulier dans le domaine numérique à informer la personne concernée. En effet, c'est précisément lors de la visite d'un site web que la personne concernée ne sait généralement pas quelles données sont traitées en arrière-plan.

Structure d'une déclaration de protection des données

Le modèle ci-dessous sert de guide pour l'élaboration d'une déclaration de protection des données individualisée et adaptée aux circonstances réelles. Il n'existe pas de règle fixe pour la structure, l'ordre indiqué dans notre modèle est une recommandation de proFonds.

1. Note d'information sur la protection des données

La note d'information sur la protection des données donne un bref aperçu général de l'intention de la déclaration de protection des données.

Explication

Nous recommandons de commencer par mentionner le respect de l'autodétermination informationnelle des personnes concernées et de définir ensuite le champ d'application de la déclaration de protection des données. En d'autres termes, il convient de décrire à qui et à quelles opérations s'applique la déclaration de protection des données.

Exemple

Nous attachons une grande importance à la protection de vos données. C'est pourquoi nous vous informons de manière détaillée sur le traitement de vos données personnelles dans la déclaration de protection des données ci-après. Ce faisant, nous respectons les dispositions applicables en matière de protection des données.

La présente déclaration de protection des données s'applique à toutes les personnes dont les données personnelles sont traitées. En outre, la présente déclaration de protection des données s'applique à l'utilisation de notre site web et de notre newsletter.

La présente déclaration de protection des données vous indique comment et pour quelles raisons nous traitons les données personnelles et quels sont les droits dont vous disposez conformément aux dispositions applicables en matière de protection des données.

2. Coordonnées de la personne chargée du traitement des données (responsable)

Nom, adresse, e-mail et numéro de téléphone

Explication

La personne concernée a le droit de savoir qui traite ses données. En conséquence, les coordonnées de la personne responsable doivent être communiquées. En outre, l'article 25 nLPD prévoit que toute personne concernée peut en principe demander au responsable du traitement des données si des données personnelles la concernant sont traitées.

Dans le cadre de la mise en œuvre des prescriptions en matière de protection des données, il est nécessaire de définir les responsabilités en interne.
IMPORTANT : Il faut tenir compte des sanctions importantes prévues par la nouvelle LPD.

3. Coordonnées du préposé à la protection des données

Nom, adresse, e-mail et numéro de téléphone

Explication

La désignation d'un préposé à la protection des données est facultative selon le droit suisse. Si vous avez un préposé à la protection des données, ses coordonnées doivent également être indiquées.

Si vous êtes soumis au règlement général de l'UE sur la protection des données (RGPD), la désignation d'un délégué à la protection des données peut être obligatoire. Pour vérifier l'applicabilité de l'RGPD, vous pouvez utiliser notre liste de contrôle.

4. Informations générales sur le traitement des données

Informations générales sur les bases juridiques du traitement des données, sur l'effacement des données et la durée de stockage, la conservation et la sécurité de vos données, sur les décisions automatisées dans des cas individuels (y compris le profilage) et informations sur les liens de tiers.

Explication

En Suisse, le traitement des données est en principe autorisé dans la mesure où les principes fondamentaux de la protection des données sont respectés et où le traitement des données n'entraîne pas d'atteinte à la personnalité. Si ces principes sont respectés, vous n'avez pas besoin de motifs justificatifs.

L'indication de la base juridique est notamment nécessaire lorsque l'applicabilité du RGPD ne peut être exclue, car dans l'UE, le traitement des données est en principe illicite, contrairement à ce qui se passe en Suisse. C'est pourquoi tout traitement de données doit y être justifié. Comme il existe différents motifs de justification (bases juridiques) qui permettent un traitement des données selon le RGPD (contrat, consentement, etc.), il faut indiquer dans le cadre de l'obligation d'information sur quelle base juridique se fonde un traitement de données.

Il est important que la formulation ne crée pas d'applicabilité du RGPD s'il n'y en a pas (déclaration d'applicabilité contractuelle / clause de choix de la loi).

Il faut en outre tenir compte des points suivants :

Il convient de définir la durée de conservation des données ou le moment où celles-ci seront désactivées, effacées ou bloquées. Lors de la mise en œuvre du droit à l'effacement, il faut tenir compte des obligations de conservation. Celles-ci peuvent s'opposer au droit à l'effacement.

Le responsable du traitement des données doit, de par la loi, prendre les mesures organisationnelles et techniques appropriées. Il est donc possible d'indiquer ici que des mesures de précaution techniques et organisationnelles ap-

propriétés permettent de protéger les données contre la perte et la manipulation ainsi que contre l'accès non autorisé et l'accès par des tiers.

Il est également possible d'indiquer ici si un traitement automatisé des données ou un profilage a lieu.

En cas d'utilisation de liens vers des sites web de tiers, il convient d'exclure la responsabilité pour le traitement des données par ces sites web et de renvoyer à la déclaration de protection des données de ces sites web.

Exemple

Base légale pour le traitement de vos données

Les opérations et les processus de traitement décrits ci-après se fondent sur les bases légales applicables

Effacement des données et durée de conservation

Vos données sont en principe désactivées, supprimées ou bloquées dès que le but de leur enregistrement n'est plus valable. Vous avez la possibilité de demander la suppression de vos données par e-mail à [adresse e-mail]. Le blocage ou la suppression des données a lieu après l'expiration des délais de stockage prévus. Un blocage ou une suppression peuvent toutefois s'opposer à des délais de conservation légaux ou ordonnés par les autorités.

Conservation et sauvegarde de vos données

Vos données sont traitées de manière confidentielle. Grâce à des mesures de précaution techniques et organisationnelles appropriées, nous protégeons les données contre la perte et la manipulation ainsi que contre l'accès non autorisé et l'accès par des tiers.

Décision automatisée au cas par cas, y compris le profilage

Lors du traitement de vos données, aucune décision automatisée n'est prise au cas par cas, y compris le profilage.

Liens

La présente déclaration de protection des données ne s'applique pas aux sites web externes auxquels vous accédez par un lien sur notre site web. Nous déclinons toute responsabilité à leur égard. Veuillez consulter le site web correspondant pour connaître la déclaration de protection des données applicable à ce site.

5. Données relatives aux opérations de traitement concernées

Décharge de responsabilité

Vous trouverez ci-dessous une liste des opérations de traitement les plus cou-

rantes. proFonds ne garantit pas leur exhaustivité ni leur exactitude.

Votre déclaration de protection des données ne devrait contenir que les opérations qui sont effectivement effectuées. En outre, votre déclaration de protection des données devrait dans tous les cas être adaptée à votre site web et aux opérations de traitement des données effectives. Les points suivants doivent donc être complétés, supprimés ou adaptés.

5.1. Collecte de données dans le cadre du traitement des demandes de soutien / Attribution de subventions / Données personnelles des bénéficiaires

Informations concernant la description et l'étendue du traitement des données, la base juridique et le but du traitement des données, la durée du stockage ainsi que les possibilités d'opposition et de suppression.

Explication

Indépendamment du fait que le traitement des demandes ou l'attribution se fasse par voie numérique ou analogique, le traitement des données doit être communiqué au préalable en raison du devoir d'information. C'est à cela que sert la déclaration de protection des données.

Il convient d'indiquer précisément quelles données sont saisies et traitées, et dans quelle mesure.

En outre, il est possible de se référer aux explications du point 4.

Exemple

Traitement des demandes de soutien

Dans le cadre de l'examen des demandes, nous traitons des données à caractère personnel vous concernant et, le cas échéant, concernant des personnes qui vous sont liées, telles que [liste des données concrètes, telles que les données personnelles, etc.]

En déposant une demande, vous acceptez que vos données personnelles soient traitées dans le but indiqué lors de leur collecte. Le traitement des données sert ainsi à la réalisation du but de la fondation et à l'exécution d'éventuels contrats.

La demande peut être retirée à tout moment. Pour ce faire, veuillez vous adresser à l'adresse suivante [coordonnées].

5.2. Traitement des données lors de la visite du site web (création de fichiers log)

Informations concernant la description et l'étendue du traitement des données, la base juridique et le but du traitement des données, la durée du stockage ainsi que les possibilités d'opposition et de suppression.

Explication

Surtout lorsqu'on consulte un site web, il n'est pas toujours évident de savoir comment le traitement des données se déroule en arrière-plan. Il est donc nécessaire d'informer les personnes concernées à ce sujet.

En cas d'utilisation de liens vers des sites web de tiers, il convient d'exclure toute responsabilité pour le traitement des données par ces sites web et de renvoyer à la déclaration de protection des données de ces sites web.

Il convient d'indiquer précisément quelles données sont collectées et traitées, et dans quelle mesure.

En outre, il est possible de se référer aux explications du point 4.

Exemple

Chaque fois que vous consultez notre site Internet, notre système collecte automatiquement des données et des informations à partir du système informatique de votre ordinateur et recueille les données suivantes :

1. *[Liste des données]*

Ces données sont également enregistrées dans les fichiers log de notre système. Ces données ne sont pas enregistrées avec d'autres données personnelles vous concernant.

Les données nous permettent d'améliorer la qualité du service en identifiant les tendances et les comportements d'utilisation. En outre, l'enregistrement de ces données dans des fichiers log garantit le bon fonctionnement de notre site web. Les données servent à optimiser notre site web et à assurer la sécurité de nos systèmes informatiques.

5.3. Collecte de données lors des procédures d'enregistrement

Informations concernant la description et l'étendue du traitement des données, la base juridique et le but du traitement des données, la durée du stockage ainsi que les possibilités d'opposition et de suppression.

Explication

Si un domaine de votre site web n'est accessible aux utilisateurs qu'après enregistrement, il convient d'indiquer quelles données sont traitées pour l'enregistrement et pendant combien de temps ce traitement a lieu. Il convient no-

tamment de mentionner le traitement des données qui ne résulte pas du fait de remplir les cases, mais qui a lieu en arrière-plan (par exemple, enregistrement de l'adresse IP, cookies, etc.)

Il convient d'indiquer précisément quelles données sont collectées et traitées, et dans quelle mesure.

En outre, il est possible de se référer aux explications données au point 4.

Exemple

Pour certaines prestations et services en ligne, il est nécessaire de fournir et d'enregistrer vos données personnelles. Lors de l'enregistrement, les données du masque de saisie nous sont transmises. Aucune autre donnée n'est enregistrée. Les données ne sont pas transmises à des tiers.

5.4. Traitement des données lors du remplissage du formulaire de contact et du contact par e-mail

Informations concernant la description et l'étendue du traitement des données, la base juridique et le but du traitement des données, la durée du stockage ainsi que les possibilités d'opposition et de suppression.

Explication

Il convient d'indiquer précisément quelles données sont saisies et traitées, dans quelle mesure, si les données sont stockées en interne et comment elles seront traitées à l'avenir.

En outre, il est possible de se référer aux explications données au point 4.

Exemple

Pour utiliser le formulaire de contact, vous devez fournir vos données personnelles. Lors de l'envoi de la demande, les données du masque de saisie nous sont transmises. Aucune autre donnée n'est enregistrée. Les données ne sont pas transmises à des tiers.

5.5. Collecte de données par l'utilisation éventuelle de cookies

Il faut indiquer ici quel type de cookies est utilisé et dans quel but, ainsi que les informations concernant la description et l'étendue du traitement des données, la base juridique et le but du traitement des données, la durée du stockage ainsi que les possibilités d'opposition et de suppression.

Explication

Les cookies sont de petits fichiers texte qui sont enregistrés de manière permanente ou temporaire dans l'ordinateur lors de la visite du site web. Le but des cookies est notamment d'analyser l'utilisation générale des visiteurs afin d'améliorer continuellement le site web. L'utilisation d'un cookie peut également simplifier certains processus de connexion.

Les navigateurs peuvent être configurés de manière à ce qu'un avertissement s'affiche à l'écran avant l'enregistrement d'un cookie. Celui qui souhaite renoncer complètement aux avantages des cookies personnels doit être informé que certains services ne pourront alors plus être utilisés ou fournis.

Il convient d'indiquer précisément quels cookies sont utilisés et dans quel but. En outre, il convient d'indiquer quelles données sont traitées par ces cookies.

Il convient d'indiquer précisément quelles données sont saisies et traitées et dans quelle mesure.

En outre, il est possible de se référer aux explications données au point 4.

5.6. Traitement des données lors de l'envoi d'une newsletter

Informations concernant la description et l'étendue du traitement des données, la base juridique et le but du traitement des données, la durée du stockage ainsi que les possibilités d'opposition et de suppression.

Explication

Il convient d'indiquer précisément quelles données sont saisies et traitées, et dans quelle mesure.

En outre, il est possible de se référer aux explications du point 4.

Exemple

Vous avez la possibilité de vous abonner gratuitement à une newsletter. Pour ce faire, les données du masque de saisie nous sont transmises lors de l'inscription à la newsletter. Aucune autre donnée n'est enregistrée.

En saisissant et en vous abonnant à la newsletter, vous consentez au traitement des données à cette fin. Dans le cadre de l'inscription, il est fait référence à la présente déclaration de protection des données.

Aucune donnée n'est transmise à des tiers dans le cadre du traitement des données pour l'envoi de la newsletter. Les données sont utilisées exclusivement pour l'envoi de la newsletter.

Vous pouvez vous désabonner de la newsletter à tout moment. Pour ce faire, utilisez le lien indiqué dans la newsletter.

5.7. Autres formes de traitement des données

L'utilisation éventuelle de plug-ins de médias sociaux et de services d'analyse (Google ou Adobe Analytics, Google AdWords, etc.), de services de paiement, de live chat ainsi que de cookies de tiers doit également être présentée. Dans ce cas, votre déclaration de protection des données doit être complétée en conséquence.

5.8. Transmission de données à des tiers

Si des données sont transmises à des tiers, il convient de fournir des informations précises sur les destinataires (tiers). Si les données sont transmises à l'étranger, le pays de destination doit être mentionné et la manière dont la protection des données est assurée doit être divulguée.

6. Droits de la personne concernée

En tant que responsable du traitement des données, vous êtes tenu d'informer de manière détaillée la personne dont vous traitez les données de ses droits et de l'informer de la possibilité de les faire valoir en justice ou auprès des autorités.

Exemple

Vous avez le droit de demander des informations sur les des données personnelles que nous traitons. Vous pouvez notamment demander des informations sur les buts du traitement, les catégories de données personnelles, les catégories de destinataires auxquels vos données ont été ou seront divulguées, la durée de stockage prévue, l'existence d'un droit de rectification, d'effacement, de limitation du traitement ou d'opposition, la transmission des données, l'origine de vos données si celles-ci n'ont pas été collectées auprès de nous, ainsi que l'existence d'une prise de décision automatisée, y compris le profilage. Vous avez également le droit de révoquer à tout moment le consentement que vous avez éventuellement donné pour l'utilisation de vos données personnelles.

7. Avis de non-responsabilité

Explication

Il est recommandé d'ajouter un avis de non-responsabilité générale.

Exemple

Toutes les informations ci-dessus ont été soigneusement vérifiées. Nous nous efforçons de proposer des informations actuelles, correctes et complètes. Toutefois, l'apparition d'erreurs ne peut pas être totalement exclue et nous ne pouvons donc pas garantir l'exhaustivité, l'exactitude et l'actualité des informations, même de nature journalistique et rédactionnelle. Nous excluons, dans la mesure du possible, toute responsabilité pour des dommages matériels ou

immatériels causés par l'utilisation des informations proposées.

L'éditeur peut, à sa seule discrétion et sans préavis, modifier ou supprimer des textes et n'est pas tenu de mettre à jour le contenu de ce site. L'utilisation ou l'accès à ce site web se fait aux risques et périls du visiteur. L'éditeur, ses mandants ou ses partenaires ne sont pas responsables des dommages, tels que les dommages directs, indirects, accidentels, à déterminer concrètement à l'avance ou consécutifs, prétendument causés par la visite de ce site web et n'assument par conséquent aucune responsabilité à cet égard.

L'éditeur décline également toute responsabilité quant au contenu et à la disponibilité des sites web de tiers accessibles via les liens externes de ce site. Seuls les exploitants de ces sites sont responsables de leur contenu. L'éditeur se distancie donc expressément de tous les contenus de tiers qui pourraient éventuellement relever du droit pénal ou de la responsabilité civile, ou qui seraient contraires aux bonnes mœurs.

8. Réserve de modification

Explication

Il est recommandé d'inclure une réserve de modification, car la déclaration de protection des données peut ainsi être adaptée ou modifiée plus facilement.

Exemple

Nous nous réservons le droit de modifier et de compléter cette déclaration à tout moment, à notre entière discrétion et conformément à la législation sur la protection des données. Nous vous invitons à consulter régulièrement cette déclaration.

Nous nous tenons à votre disposition pour tout complément d'information.

proFonds, Association faîtière des fondations d'utilité publique de Suisse

061 272 10 80

info@proFonds.org

www.proFonds.org

En tant qu'Association faîtière, proFonds remplit des tâches importantes au profit du secteur des fondations et des organisations d'utilité publique. L'objectif étant de maintenir et de continuer à développer des conditions-cadres favorables pour que les fondations et autres organisations d'utilité publique soient en mesure de s'épanouir.

En plus de son engagement dans le domaine de la défense des intérêts, **proFonds offre à ses membres une large palette de services** et favorise ainsi le réseautage, l'échange de connaissances et d'expériences ainsi que la professionnalisation au sein du domaine des fondations et des organisations d'utilité publique.